



**Líneas aseguran es problemática:**  
Minusválida denuncia discriminación de dos empresas de colectivos

Pág. 11

**'Expo Carabineros Aconcagua':**  
Con masiva asistencia de alumnos se desarrolló IV Feria de Especialidades

Pág. 3

**Barrio Las 4 Villas:**  
Avanza pavimentación de Calle 2 Villa Industrial

Pág. 7

**Profesores y alumnos premiados:**  
Acrobacias y zancos en celebración 96 años de Esc. Manso de Velasco

Pág. 8

**LOS ANDES**  
Hospital San Juan de Dios ya cuenta con modernos techos solares

Pág. 12

**Pese a estar ya firmado:**  
Aún no se oficializa el Usufructo del Complejo Anfa por el municipio

Pág. 14

**LOS ANDES**  
Expulsan a delincuentes bolivianos condenados por tráfico de drogas

Pág. 13

Cumplirá encerrado en casa de 22,00 a 06,00 horas

## Condenado a dos años por conducir ebrio y sin licencia

Sentenciado circulaba en automóvil con 1.44 gramos de alcohol en la sangre y escapó ignorando luz roja y Pare

Pág. 13



Pág. 3

**EXPO CARABINEROS.-** Con una masiva asistencia de estudiantes de diversos establecimientos educacionales se desarrolló la IV versión de la Feria de Especialidades Policiales 'Expo Carabineros Aconcagua' en la Plaza de Armas de San Felipe. El evento, que organizó la Oficina de Postulaciones de la Prefectura Aconcagua, presentó las nuevas tecnologías para combatir el delito, así como también el trabajo y equipamiento de las principales especialidades de la entidad uniformada.

**Encuentro familiar en 2ª Comisaría de Carabineros:**  
Viajó de Santiago para conocer a su tío y reunirlo posteriormente con su padre

Pág. 10



**Cocina de aprendiz**



**Pie de migas y frutos rojos**

■ *Alvaro Ignacio Arévalo Soto*  
Estudiante de Gastronomía Internacional

El streusel kuchen es una tarta dulce con base de masa briséé dulce, rellena con pastelera y frutos rojos más una cubierta de migas.

Llega el verano y consi- go los frutos rojos, cerezas, duraznos y damascos; esta tarta es tan versátil que po- demos ocupar cualquier fruta.

**LA BASE**

Para la base consta de unir 2 tazas de harina, 150 gramos de mantequilla, ¼ de taza de azúcar con 2 yemas (de ser necesario añadir 3 cucharadas de agua) reposar la masa 20 minutos, luego estiramos y cubrimos un molde engrasado y enharinado, hornearnos por 15 minutos en el horno precalentado a 180°C.

**RELLENO**

Para rellenar cubrimos la tarta horneada con crema pastelera (500 ml de leche, 4 yemas, ½ taza de azúcar, 6 cucharadas de almidón de maíz; mezclamos todo, pasamos por un colador y cocinamos a fuego medio hasta que espese sin que hier- va).

**FRUTOS ROJOS**

Para los frutos rojos, en una olla cocinamos 2 tazas

de frutos rojos con ½ taza de azúcar con 3 cucharadas de maicena hasta que espe- se (15 minutos aprox).

**LAS MIGAS**

Para las migas vertemos en forma de hilo 50 gramos de mantequilla derretida sobre ¾ de harina junto con ½ taza de azú- car. Mezclamos con un tenedor para formar migas

sin hacer una pasta. Hor- neamos por 15 minutos o hasta dorar.

**ARMADO**

El armado es sencillo, la base cubierta con pastelera luego con la fruta y por últi- mo las migas. Recomiendo esta receta para refrescar las tardes, nos encontramos la próxima con una tarta sala- da.



**Por un Chile mejor**



**Igualdad de posiciones**

■ *Franz W. Kauffmann*  
Investigador Social - Universidad de Buenos Aires

Pensando en el actual sistema educativo chileno, se puede comprobar que creció la universalización de la educación, pero esto no es condición necesaria para la inclusión de aque- llos que acceden. Esto se constituye como una para- doja en el actual sistema escolar, ya que el mejora- miento de las condiciones de acceso no es suficiente para dar fin o reducir los procesos de exclusión im- perantes en los sectores más desposeídos de la so- ciedad. Hay que tener en cuenta variables estructu- rales como la pobreza, la desigualdad y el desarrollo fragmentado de los siste- mas escolares que subyu- gan el pleno derecho a la inclusión educativa. En este punto debe conside- rarse que no todos los es- tudiantes se encuentran en la misma posición de la es- tructura social y éstas, pos- teriormente, determinan las oportunidades. De este modo reflexiona Dubet, *“el mejor argumento a favor de la igualdad de posicio- nes es que, cuanto más se reducen las desigualdades entre las posiciones, más se eleva la igualdad de*

*oportunidades: en efecto, la movilidad social se mueve mucho más fácil”.*

La igualdad de posicio- nes, aunque siempre rela- tiva, crea una estructura de obligaciones y derechos que lleva a acentuar lo que tenemos en común más que lo que nos diferencia y, en ese sentido, refuerza la solidaridad entre todos. No apunta a la comunidad perfecta de las ilusiones y las contrariedades comunis- tas, sino que busca mejorar la calidad de la vida social y, por ende, la autonomía personal, ya que uno es tanto más libre de actuar cuando no se ve amenaza- do por desigualdades socia- les demasiado grandes. No contradice la filosofía polí- tica liberal, aunque lleve a controlar y limitar el libre juego del liberalismo eco- nómico.

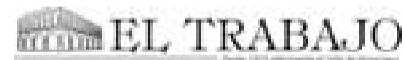
En contraste a este mo- delo se encuentra el de igualdad de oportunidades, que se destaca por ser me- ritocrático y de competen- cia, y cuanto más igualita- riamente estén repartidas las oportunidades, más se convierte cada uno en un micro emprendedor a cargo de sí mismo, responsable de

su propio éxito o fracaso.

Por otro lado, en la igualdad de oportunidades, el éxito individual en gene- ral no se traduce en un de- sarrollo del grupo social al que esa persona pertenece. No existe promoción colec- tiva. En este sentido, se pue- de apreciar que la movilidad social es algo de lo que se debe ocupar el propio indi- viduo, el cual debe entrar en una espiral de competencias meritocráticas con otros su- jetos.

Por último, quisiera in- vitarlos a todos los que leen esta columna en este diario a reflexionar sobre la edu- cación que quieren para las nuevas generaciones de chi- lenos, ya que es lo que deci- dirá nuestro futuro como sociedad más igualitaria e inclusiva o una sociedad donde la brecha de la des- igualdad social se incre- menta. Es por razones como estas que hay que pensar bien nuestro voto, y apoyar proyectos políticos que real- mente representen a la ma- yoría de las clases de los chi- lenos y no a proyectos polí- ticos liderados por empre- sarios que observan a la educación como bien de mercado.

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**



Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

**INDICADORES**

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
26-10-2017	27.864,89	26-10-2017	26.643,50
<b>25-10-2017</b>	<b>27.864,48</b>	<b>25-10-2017</b>	<b>26.645,22</b>
24-10-2017	27.864,07	24-10-2017	26.646,94
23-10-2017	27.863,66	23-10-2017	26.648,67
<b>UTM</b>	<b>Octubre-2017</b>	<b>46.786,00</b>	

Desde 1929 a la Era Digital  
...la mejor forma de comenzar el día  
**www.eltrabajo.cl**  
El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

# Otrora 'día del postulante' despertó un alto interés de los transeúntes Con masiva asistencia se realizó IV Feria de Especialidades de Carabineros

Una gran acogida por parte de la comunidad sanfelipeña tuvo la IV Feria de Especialidades que la Prefectura de Carabineros Aconcagua realizó este martes en la Plaza de Armas de San Felipe, lugar donde los vecinos pudieron conocer con más detalle el funcionamiento de cada una de las unidades policiales.

Durante la jornada, la institución uniformada puso a disposición de los transeúntes, los implementos con los que trabaja el Grupo de Operaciones Especiales (Gope), los utensilios que usan las patrullas

**Fuerzas Especiales, el Gope, Labocar, Siat, OS7, Patrullas Fronterizas, entre otras unidades policiales, expusieron parte de su implementación con el afán de acercar la institución a la ciudadanía.**

fronterizas, así como también el Laboratorio de Criminalística (Labocar) realizó una capacitación didáctica de cómo reconocer un billete falso y/o las charlas dictadas por el OS7 referente al riesgo que conlleva consumir dogas.

Sebastián Sepúlveda, encargado de difusión y reclutamiento de la Prefectura Aconcagua, explicó que la

iniciativa "nace de los procesos de admisión y reclutamiento de Carabineros, con el objetivo de acercar la institución a los jóvenes", entregando un aprendizaje dinámico y práctico.

"Cuando le permitimos a los jóvenes ponerse un escudo policial, interactuar con un bastón 'Isomer', con la misma indumentaria que utilizan las fuerzas especiales, ahí le damos la posibilidad para que un joven sienta cómo un carabinero vive un procedimiento y el



Una de las atracciones que llamó más la atención de los sanfelipeños, fue la exposición de las herramientas del Gope.



Cientos de sanfelipeños pudieron tomar la indumentaria de las Fuerzas Especiales de Carabineros: casco, escudo, bastón, chaleco antibalas, entre otras.



Teniente Jesús Guastavino Jaque, subcomisario administrativo de la Tercera Comisaría de Los Andes.



José Mondaca Navarro, postulante a carabinero

proceso de estar en la institución", detalló Sepúlveda.

En ese contexto, José Mondaca Navarro, postulante a ingresar a la institución, valoró la instancia y contó cuál es su principal motivación para reclutarse como carabinero: "Siento una vocación de servicio a la comunidad, conozco a la institución desde cerca, he

visto lo bueno y los beneficios que me entrega, además que en lo personal me da estabilidad laboral y poder servir a la gente".

A su vez el Teniente Jesús Guastavino Jaque, subcomisario administrativo de la Tercera Comisaría de Los Andes, destacó la oportunidad que se le presenta a la institución de poder acer-

carse a la ciudadanía y argumentó que "lo más importante es que la gente tenga contacto directo con los diferentes medios logísticos, las funciones de cada uniforme, para que tanto los padres, como los jóvenes puedan motivarse e ingresar a Carabineros de Chile", fundamentó el oficial.



Niños y adultos pudieron conocer por dentro las modernas patrullas americanas blindadas marca Dodge.

## EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Mañana	Tarde	Noche
Miércoles 25	7° - 20°	Despejado	Despejado	Despejado
Jueves 26	6° - 20°	Despejado variable a nublado	Nubosidad parcial variable a despejado	Despejado
Viernes 27	6° - 21°	Despejado	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial
Sábado 28	7° - 21°	Nublado	Nublado	Nublado
Domingo 29	6° - 19°	Cubierto	Nublado	Nubosidad parcial

TIEX • SPINNING • YOGA • PILATES • FUNCIONAL O CIRCUITO • ZUMBA • BALLETE • MOTRICIDAD INFANTIL

### LA REVOLUCIÓN Full Fitness GIMNASIO

TU PRIMERA CLASE ES GRATIS

SE PARTE DE ESTO

PROMOCION

Plan Mamá 08:00 a 11:00 Hrs \$ 12.000.-

PORTUS N° 311 - +569 8585 9363 - Email: gimnasiofullfitness@gmail.com

# Para prevenir delitos a menores y enseñar normativa de tránsito Carabineros presnetó lúdica obra teatral de títeres a escolares en Llay Llay y Catemu



Carabineros de Llay Llay junto a los escolares en la función teatral de títeres.

Cerca de 400 escolares de diferentes establecimientos educacionales de la comuna de Llay Llay, disfrutaron de una entretenida función teatral de títeres a cargo del personal de Carabineros de la Oficina de Integración Comunitaria de esa localidad, con el objetivo de enseñar a los más pequeños el autocuidado y conocer la normativa de tránsito.

Durante la lúdica presentación, los títeres y los mismos carabineros enfatizaron a los niños que no deben conversar ni aceptar objetos de personas extrañas, como también el respe-



De manera lúdica los uniformados enseñaron a los pequeños el autocuidado y la normativa de tránsito.

to hacia sus profesores y padres que están a cargo de su formación educativa.

Esta iniciativa de la policía uniformada fue realizada el jueves pasado en el teatro municipal, en conjunto con la Ilustre Municipalidad de Llay Llay, y contó con una gran convocatoria de alumnos y sus profesores.

La función se desplazó además hasta la Escuela María Teresa Del Canto de Catemu, reuniendo a un to-

tal de 200 escolares, enmarcado en la campaña de Carabineros para prevenir delitos a los menores y educar sobre la normativa de tránsito.

La Oficina de Integración Comunitaria de Carabineros de Llay Llay está compuesta por sus delegados: Sargento 2º Harry Hidalgo Cisternas, Cabo 1º Orlando Medina Catalán y Cabo 2º Diego Castro Lira. **Pablo Salinas Saldías**



La función se desplazó hasta la Escuela María Teresa Del Canto en la comuna de Catemu.

**Restaurante Centro  
"Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes  
**CHUPE  
DE  
GUATITAS**



**"Donde  
El Tito Ríos"**



**PARRILLADAS  
EXTRAS**

**Lomo  
Reineta  
Lomo Pobre  
Merluza  
Pollo**

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
Celular: 9-89784337 - 9-50968114



OBTÉN TU TARJETA PASAJERO  
FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

AHUMADA



www.busesahumada.cl

# En su última etapa construcción de sede comunitaria de Villa el Señorial

Una visita para revisar los avances en la construcción de la sede social de la Villa El Señorial, realizó este martes el Alcalde Patricio Freire, junto al Secretario de Planificación Claudio Paredes y vecinos de ese sector residencial.

El proyecto se encuentra en su última etapa, a la espera de la entrega de permisos que debe realizar Esvál por agua potable y alcantarillado y se espera que pueda ser entregado en unos 30 días más al uso de los vecinos.

El lugar será utilizado por distintas organizaciones y talleres que funcionan en la Villa El Señorial, beneficiando a una importante cantidad de vecinos que viven en ese sector de la comuna.

«Esta era una demanda de la comunidad de El Señorial, que nos pedían cambiar la sede comunitaria, que estaba en muy malas condiciones, escuchamos e hicimos el pro-

yecto con los vecinos, y ya falta poco para hacerles entrega, posiblemente en unos 30 días más, y aquí no solamente la usará la junta de vecinos, sino que también los talleres femeninos, de zumba, talleres de adultos mayores, que participan activamente en este sector de El Señorial», destacó el Alcalde Patricio Freire.

Los vecinos que realizaron la visita junto al jefe comunal, se mostraron felices con la ejecución del proyecto, el que esperaron por muchos años, que significó una inversión de 89 millones de pesos y que fueron financiados a través del Fondo Regional de Inversión Local, FRIL.

«Todos estamos contentos, fue un anhelo, como dice el Alcalde, que siempre nos apoya a los dirigentes cuando necesitamos hacer gestiones en beneficio de la comunidad. Hacía falta este cambio, está bonito y las organizaciones lo van a

saber ocupar como corresponde y está a disposición de todos los vecinos que lo quieran ocupar», dijo la presidenta de la junta de vecinos, Erica Álvarez.

El proyecto contempló un diseño de arquitectura específico, trabajado en conjunto con los vecinos para este sector. Se trata de 115 metros cuadrados construidos y consta de un salón, más tres salas para reuniones, con dos baños, uno de ellos para personas con capacidades diferentes y una cocina abierta que permite el tránsito con el salón. Además cuenta con un cierre perimetral que entregará seguridad a la sede.

«Las obras están terminadas, sólo se están haciendo los detalles y además un cierre del sector trasero del recinto y tramitando los permisos de agua potable y alcantarillado y con eso se entregará la obra a los vecinos», dijo el Secretario de Planificación, Claudio Paredes.



Una visita a la nueva sede de la Villa El Señorial realizó el Alcalde Patricio Freire junto a vecinos del sector, la cual está prácticamente terminada y se espera pueda ser entregada en unos 30 días más.

Servicio de Salud Aconcagua  
Región de Valparaíso

SALUDRESPONDE

600-360-7777

Ministerio de Salud

PROFESIONALES DE LA SALUD  
ATENDIENDO TUS DUDAS LAS 24 HORAS,  
LOS 7 DÍAS DE LA SEMANA.

- Orientación e información en salud.
- Información sobre AUGE.
- Lugares y horarios de atención de instituciones de salud.
- Información general de Isapres.
- Orientación en campañas de salud.
- Recepción de denuncias, reclamos, consultas, felicitaciones y sugerencias del sector salud.
- Orientación en cuidados paliativos.
- Orientación en contingencias sanitarias.
- Información general de las SEREMI.
- Canal de recepción de notificaciones de accidentes laborales graves y/o fatales.
- Consultas y/o denuncias sobre violencia intrafamiliar.

**Recuerde que puede llamarnos en caso de cualquier consulta durante las 24 horas, todos los días del año.**

# FERIA EDUCACIÓN SUPERIOR Y CAPACITACIÓN

## 25 OCTUBRE

DESDE LAS 10 A LAS 16 HORAS  
PLAZA DE ARMAS DE SAN FELIPE

PRIMERA FERIA DE EDUCACIÓN SUPERIOR Y CAPACITACIÓN DE SAN FELIPE

San Felipe  
Juventud  
OMIL

## Jorge Ponce, Presidente Unión Comunal de Los Andes: “Siempre hemos sentido el apoyo de la Senadora Lily Pérez y eso es muy importante”

**LOS ANDES.-** La Senadora por la región de Valparaíso, Lily Pérez, destacó que siempre ha estado presente en la trayectoria de los dirigentes sociales de la Unión Comunal (Unco) de Los Andes. Por ello quiso destacar su labor y compromiso social por el bien común de la comunidad, entregándoles la medalla del Senado.

**La Senadora por la Quinta región, Lily Pérez, hizo entrega de la medalla del Senado al Presidente de la Unco Los Andes y su directiva, destacándolos como un ejemplo a seguir en la región.**

*“Esta Unión comunal de Los Andes es un ejemplo en nuestra región, como Senadora de la zona cordillera y futura Senadora de toda la región de Valparaíso,*

*para mí es un orgullo entregar este reconocimiento con esta medalla del Senado, reconocimiento que se le entrega sólo a aquellas instituciones u organizaciones que realmente trabajan por el bien común y al servicio de los demás”,* señaló la Senadora Lily Pérez.

*Agregó: “Han sido un ejemplo con su trabajo, lograron una sede social, hemos hecho cabildos abiertos para seguridad ciudadana, han trabajado con todas las autoridades municipales, sin ninguna distinción, son personas que*



La Senadora Lily Pérez entregó la medalla del Senado al Presidente de la Unco Los Andes, Jorge Ponce, y su directiva, destacando la labor que han realizado.

**PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE,** audiencia 8 de Noviembre 2017, 11:00 horas, se rematará inmueble ubicado comuna de San Felipe, que corresponde al ubicado en calle Séptimo de Línea N° 1006, que corresponde al lote N° 128 del Plano de la Población San Felipe, sector C inscrito fs 1880 vta. N° 2025 del año 2.014, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Rol Avalúo N° 274-26 Comuna de San Felipe. Mínimo \$ 7.079.360.- Precio contado consignarse cinco primeros días hábiles siguientes remate. Caución 10% del mínimo con vale vista a la orden del Tribunal, o endosado a su favor o en dinero efectivo. Inmueble se rematará Ad-corpus. Serán cargos subastador gastos, derechos, impuestos, contribuciones, etc. Autos Rol: **C-1907-2016** caratulado: "Coopeuch con **Héctor Astorga Alfaro**" Juicio Ejecutivo. Demás antecedentes Secretaría.

234

*realmente creen en la transversalidad del trabajo social y por eso les hago este reconocimiento, como su Senadora y acaban de ser reelectos Jorge Ponce nuevamente como Presidente de la Unco y ha renovado parte de su directorio y todos quienes integran esta Unión Comunal son un ejemplo como dirigentes*

*sociales”.*

Agradecidos de este obsequio y reconocimiento de parte de la Senadora Lily Pérez, el Presidente de la Unión Comunal de Los Andes, Jorge Ponce, indicó: “Me siento muy contento, muy feliz y agradecerle a ella como Senadora, porque siempre ha estado pre-ocupada de nosotros, ha

*sido un aporte importante la Senadora en nuestras vidas como dirigente social y hoy nos trae esta medalla del Senado que le dan sólo a algunas instituciones, estamos muy agradecidos. Siempre hemos sentido su apoyo, siempre ha estado con nosotros y eso es muy importante y hay que reconocerlo”.*



Centro Médico  
Odontológico

15 años de experiencia en implantología

**URGENCIAS DENTALES**

— FINES DE SEMANA —

**SÁBADO**

11:00 a 14:00 Hrs / 18:00 a 22:00 Hrs

**DOMINGO, AL SIGUIENTE NÚMERO**

9 93135258

Contamos con pabellón de cirugía menor

🦷 Área Dental

Implantología y Rehabilitación Oral  
Ortodoncia (Frenillos)  
Cirugía Maxilofacial  
Limpieza y Blanqueamiento  
Operatoria  
Periodoncia  
Endodoncia  
Radiología

⊕ Área Médica

Oftalmología  
Nutrición  
Traumatología  
Medicina General  
Psicología  
Obstetricia

San Felipe - Prat 585

34 - 2535469 / 34 - 2506218

Los Andes - Esmeralda 246

34 - 2381128

Para mayor información:

📱📷 Centro Médico Odontológico Se-Dent

# Avanza pavimentación de Calle 2 en Villa Industrial del barrio Las 4 Villas

En plena ejecución se encuentran las obras de pavimentación de la Calle 2 de la villa Industrial en el barrio Las 4 Villas de la comuna de San Felipe.



Alejandro Cárcamo Tapia, vecino de la Villa Sol Naciente.

**Además Minvu confirmó la aprobación de 122 millones de pesos para mejorar pasaje Eduardo Frei en villa Sol Naciente.**

De esta manera, se da inicio a una obra muy esperada por la comunidad, quienes por primera vez van a contar con esta vía pavimentada, pues hasta ahora se les dificultaba el acceso, especialmente cuando llovía.

Cabe destacar que a la aprobación de recursos por parte del Programa de Pavimentos Participativos del Ministerio de Vivienda y Urbanismo para la pavimentación de Calle 2, se suma el otorgamiento de fi-

nanciamiento para llevar a cabo las obras del pasaje Eduardo Frei de la villa Sol Naciente, con una inversión total de 234 millones de pesos para el barrio Las 4 Villas.

Los vecinos manifestaron su alegría al recibir la confirmación de esta selección de proyectos, los que serán ejecutados entre octubre del presente año y el primer trimestre del año 2018.

Así lo reconoció **Alejandro Cárcamo Tapia**, vecino que vive en el pasaje Eduardo Frei desde que entregaron las viviendas de la villa Sol Naciente, las que surgieron entonces como una solución habitacional para los integrantes de los campamentos 'Modelo' y '28 de Marzo': «No tengo palabras para expresar toda la felicidad que significa saber que van a mejorar este pasaje. Me siento orgulloso de vivir en Las 4 Villas y de ser sanfelipeño, porque esta calle va a dar más seguridad a los niños y va a mejorar nuestro barrio», reconoció el vecino.

Por su parte, el Seremi de Vivienda y Urbanismo de Valparaíso, Rodrigo Uribe, destacó los recursos aprobados. «Hemos puesto el foco gracias al Pro-



La pavimentación de la calle ya comenzó, lo cual mejorará considerablemente la calidad de vida de los vecinos del sector.

grama Quiero Mi Barrio en el mejoramiento de calles, como así también de viviendas y espacios públicos. Por esta razón dispusimos recursos adicionales para proyectos que venían en lista de espera, con lo que logramos hacer mucho más, priorizando incluso la

inversión 2018 con el Gobierno Regional».

Asimismo, el alcalde de San Felipe, Patricio Freire, subrayó la importancia de los diseños de estos proyectos, realizados por el municipio local: «Esto hace realidad el que no hay ningún sector que esté desatendi-

do o marginado en la comuna de San Felipe. Hoy estamos haciendo ciudad en los sectores donde más los vecinos lo necesitan y prueba de ello es lo que se está haciendo en las 4 Villas, proyectos que se están haciendo junto a los vecinos».

**STEVENSON:**  
**¡Cumple... Siempre !!**

**VOTE**  
**L / 119**

**Un CORE decisivo para la provincia de San Felipe**

**El Presidente y La Nueva Diputada de la gente**

19 Noviembre  
**VOTA N 83**  
Elige confianza

**LA NUEVA DIPUTADA**  
**XIMENA RIVILLO**

Ximena Rivillo Diputada @ximerivilloo

**En la Provincia de SAN FELIPE**

**URIZAR**  
EL DIPUTADO DE **GUILLIER**

**VOTA N-77**

**SAN FELIPE-PANQUEHUE-CATEMU**  
**PUTAENDO-SANTA MARÍA-LLAY LLAY**

## Profesores y estudiantes premiados por su desempeño: Acrobacias y zancos para celebrar 96 años de Escuela Manso de Velasco

Aunque la actividad dio inicio con gran solemnidad, durante su desarrollo se impuso la música, el arte circense y las espectaculares acrobacias ejecutadas por los estudiantes de la Escuela José Manso de Velasco, quienes ayer martes celebraron en grande sus 96 años de existencia como centro educativo de nuestra comuna.

La danza y el canto, esta vez fueron sustituidas por las acrobacias, dejando entrever que en este estable-



Paola Rojas, directora de la escuela.



Francisca Tabilo, niña que fue premiada por su exitoso desempeño en clases.



PROFESORES CON NOTA 7.- Los profesores Claudia Piniella y Mauricio Fernández, fueron destacados en virtud de su excelente trabajo desarrollado en esta escuela, al centro, la directora Paola Rojas.

cimiento educacional hay una labor que va más allá del aprendizaje del lenguaje, la ciencia, la historia y las matemáticas, para abarcar, desarrollar y potenciar los talentos de sus alumnos.

Según explicó a **Diario El Trabajo** la directora del establecimiento, **Paola Rojas**, cumplir 96 años de vida es una buena señal acerca de cómo la Escuela, emplazada en el sector conocido popularmente como 'La Esquina Colorada', en San Felipe, ha logrado avanzar en temas de convivencia escolar, integración e inclusión, pero lo que es mejor, en materia de formación integral de los alumnos.

«Me siento orgullosa, porque hacer cambios en educación es una tarea difícil, lo que demanda mucho tiempo. Tener en cinco años un ambiente pedagógico adecuado, de convivencia escolar y de alegría, para que los niños asistan a clases, con un equipo de trabajo comprometido, claramente que me llena de orgullo, agradezco mucho el interés y excelente disposición de mis profesores y asistentes de la educación, este es un trabajo de equipo y los resultados son más que visibles», señaló Rojas.

Por su parte el director de Daem de San Felipe, Iván Silva Padilla, reconoció en la directora Paola Rojas, así como en todo su equipo de trabajo, la entrega, dedicación y compromiso para favorecer un ambiente saludable que permite el buen desarrollo de los aprendizajes.

Pero más allá de los discursos, agradecimientos y acrobacias, las autoridades

premiaron también el esfuerzo y tenacidad de algunos funcionarios de la escuela, así como a una de las estudiantes más esforzadas durante todo este año.

En la ceremonia estuvo presente el alcalde Patricio Freire, los concejales Patricia Boffa, Mario Villanueva y Juan Carlos Sabaj. Freire en su intervención valoró los logros que ha conseguido la escuela, manifestando que es posible confirmar que la inversión y la apuesta que ha hecho su directora con el apoyo de toda la comunidad educativa, ha dado sus frutos, lo que evidentemente se traduce en niños más proactivos y con mejor disposición a la superación personal y alegría de estudiar.

### UNA BREVE RESEÑA

La Escuela José Manso de Velasco comenzó como un establecimiento de carácter público ubicado en la ciudad de San Felipe, sector conocido en ese entonces como El Encón, y que unía la incipiente ciudad con los poblados de Putaendo, Quebrada Herrera y otros ubicados hacia el norte del Valle de Aconcagua. Su función principal era ser un establecimiento educacional rural y mixto, cuyos orígenes se remontan, al menos en lo que respecta a documentación en poder de **Diario El Trabajo**, al año 1921.

Posterior a eso, y mediante decreto N°2759/50, se le asignó a la escuela la identificación de *Escuela Mixta Rural N°21*, cambiando su funcionamiento a las dependencias ubicadas en Calle Maipú N°51 (frente a la actual dirección), eso hasta que en el año 1964 se construyó en el actual emplazamiento la primera etapa de la actual edificación y, a partir de 1976, su denominación es conocida como *Escuela Básica N°65*.

En 1993, y por decreto exento N°531, la escuela obtiene la identificación definitiva con la cual la conocemos hoy en día, adoptando el nombre del fundador de la ciudad de San Felipe, quedando identificada para todo efecto como **Escuela E-65 José Manso de Velasco**.

**Roberto González Short**



PEQUEÑOS GRANDES ARTISTAS.- Ellas son quienes dan vida al Taller de Circo-Teatro y Cheerleader estudiantil en la Escuela José Manso de Velasco.



AUTORIDADES PRESENTES.- En la ceremonia estuvo presente el alcalde Patricio Freire, los concejales Patricia Boffa, Mario Villanueva y Juan Carlos Sabaj, y el Jefe Daem Iván Silva Padilla.



PROMESA DE VIDA.- Aquí está la chispa de la vida, estos pequeñitos sólo están esperando la gran oportunidad para arrebatar el éxito al destino.





Edición Especial  
CRECE CHILE

Universidad Tecnológica de Chile **inacap**

# La importancia de la asesoría especializada para el posicionamiento de las empresas

A pesar de las oportunidades que la era digital y tecnología ha traído para las empresas pequeñas y medianas, pocas sobreviven a su segundo año. Según el reporte Global Entrepreneurship Monitor (GEM) 2016/2017, todos los países latinoamericanos están clasificados como *efficiency-driven economies*, es decir, economías impulsadas por la eficiencia.

René Solar Jara, subdirector nacional de CDN de Inacap, y Daniela Serrano Ruiz, asesora nacional de Gestión CDN de Inacap.

nuevas empresas sigue siendo alta, con bajos niveles de innovación y con la eficiencia productiva como principal ventaja competitiva, se ha hecho necesario identificar los principales motivos de esta realidad. Entre ellos se distinguen cuatro factores: falta de capital desde el principio del negocio, un plan de negocios pobre o inexistente, problemas de acceso al financiamiento o mal uso del mismo y escasos conocimientos de gestión empresarial o de negocios.

En otras palabras, tanto Chile como los países de la región, basan su economía en la producción de productos y servicios donde la principal ventaja competitiva proviene de la eficiencia productiva, viéndose favorecido el sector industrial. El estudio del GEM demuestra que es preciso continuar trabajando para alcanzar un nivel de competitividad donde empresas produzcan y ofrezcan al mercado nuevos y diferentes productos y servicios. Dado que en nuestro país y alrededores la tasa de cierre de

En 2015, el Ministerio de Economía, Fomento y Turismo implementó un programa que entrega asesoría y acompañamiento de largo plazo a pequeñas y medianas empresas, no solo para evitar el cierre sino que también para potenciarlas y generar impacto económico,



De izquierda a derecha: Felipe Klein V., director Sercotec Región de Aysén; Jimena Prado U., Empresaria Pastelería Amancay; Néstor Mera M., gerente Capacitación Inacap sede Coyhaique, y Juan Paulo Zuñiga A., director CDN Coyhaique.

el que se debe reflejar en el aumento de sus ventas, la creación o retención de empleos y en el financiamiento obtenido. Al fortalecer a las MIPymes además se potencia y diversifica la economía del país; se estimula la generación de nuevas empresas y puestos de trabajo; se incrementa la formalización y participación tributaria, y se promueve la estabilidad y el crecimiento de economías loca-

les y regionales. El modelo Small Business Development Center (SBDC), llevado a cabo en Chile a través de los Centros de Desarrollo de Negocios de Sercotec y los Centros de Asistencia Técnica a la Micro y Pequeña Empresa, está basado en el acompañamiento a largo plazo a través de asesoría especializada y gratuita en ámbitos transversales para cualquier negocio. Sus benefi-

cios generan un impacto económico amplio y a veces difícil de cuantificar. Uno de los objetivos de la asesoría es mantener al empresario enfocado, pues es normal, sobre todo en los estados iniciales, que el dueño realice múltiples tareas operativas y de gestión, dejando de lado la gestión empresarial, el aumento de las ventas y el asegurar un punto de equilibrio.

Con estos antecedentes, podemos concluir que la asesoría a largo plazo, especializada y de valor se hace cargo de la búsqueda de nuevas oportunidades y de resolver las problemáticas que el empresario evidencia en su día a día, entre otras cosas, de tal forma de asegurar la sustentabilidad en el tiempo con foco en la mejora de sus ingresos y, claramente, evitar el cierre del negocio.



Carolina Krainz, coordinadora del Programa Desarrollo Productivo Empresas de Menor Tamaño de Inacap Valparaíso.

## Inacap Valparaíso apoya el desarrollo productivo de la empresa de menor tamaño

Un importante convenio firmó la Universidad Tecnológica de Chile Inacap y ProChile, con el fin de apoyar el desarrollo productivo de la empresa de menor tamaño. Es así como este año ya se han efectuado dos capacitaciones en Inacap Valparaíso, en las que han participado alumnos de la carrera Administración de Empresas, además de instituciones de la región. Carolina Krainz, coordinadora del programa de Desarrollo Productivo para Empresas de Menor Tamaño de Inacap Valparaíso, explica que estas capacitaciones buscan ayudar a las empresas que tienen perfil exportador y, además, generar un vínculo entre los alumnos de la Institución y empresarios de la zona, entregando diferentes

herramientas de asistencia técnica. "La formación de nuestros alumnos, orientada al mundo laboral, los capacita para prestar soporte técnico a las empresas en el tema que estas definan. Este año nos enfocamos en el e-Commerce o comercio electrónico, que utiliza a Internet como su herramienta principal", explicó Krainz. El programa está orientado a aumentar la productividad de la micro, pequeña y mediana empresa, para que puedan innovar, crecer e internacionalizarse y, en consecuencia, generar mayores ingresos y mejores empleos. "Buscamos que todo el ecosistema productivo se vincule en pro del desarrollo del emprendimiento local", agrega la coordinadora.

DESARROLLO PRODUCTIVO DE EMPRESAS DE MENOR TAMAÑO

### VINCULACIÓN CON EL MEDIO INACAP

Impulsando el desarrollo regional desde nuestro ADN

**6 años**  
• Gestión Institucional  
• Planificación de Programas

**6 años**  
• Gestión Institucional  
• Planificación de Programas

**2 años**  
• Gestión Institucional  
• Ejecución de Programas  
• Planificación con el Medio

UNIVERSIDAD TECNOLÓGICA DE CHILE  
INSTITUTO PROFESIONAL  
CENTRO DE FORMACIÓN TÉCNICA

# Emotivo encuentro familiar en 2ª Comisaría de Carabineros de San Felipe Viajó desde Santiago para conocer a su tío y reunirlo con su padre

Un emotivo encuentro familiar se desarrolló la tarde de ayer martes en dependencias de la Segunda Comisaría de San Felipe, luego que la Oficina de Integración Comunitaria concretara el fraterno abrazo entre una sobrina que logró conocer al hermano de su padre, quien emigró desde prácticamente toda su vida desde el sur de Chile para radicarse en San Felipe.

En entrevista de **Diario El**



José Díaz, jubilado residente en la ciudad de San Felipe.



Nélda Díaz oriunda de la región de Los Lagos, actualmente reside con su familia en Santiago.

**Nélda Díaz inició las gestiones a través de Carabineros encomendada por su padre quien vive en la región de Los Lagos con la nostalgia de reencontrarse con su hermano con quien perdió contacto por muchos años.**

**Trabajo** con Nélda Díaz, detalló que inició la búsqueda de su tío desde Santiago por encargo de su padre quien vive en la comuna de Maullín en la región de Los Lagos. Ambos habrían perdido contacto el uno con el otro hace décadas, pese a que ambos se escribían cartas y llamadas telefónicas que con el tiempo fueron decantando por diversas circunstancias de la vida.

“Mi papá siempre tenía ganas de buscar a su hermano y yo se lo busqué, ellos se habían separado hace como 50 años, yo creo que fue por trabajo que se separaron porque mi papá me decía que ellos siempre trabajan juntos. Por intermedio de la Comisaría de Carabineros allá en Santiago, me comunicó que necesitaba buscar a mi tío, ese era mi deseo que tenía, se supone que mi papá va a viajar para ver a su hermano, él es el único tío que nos queda por parte de mi papá. Me siento súper bien porque es una alegría que le voy a dar a mi papá, voy a llevarlo a la casa para tenerlo unos días, ojalá estemos juntos para disfrutar al tío y es el familiar que tengo cerca, tengo a mi marido y mis hijos y es lo más importante para mi ahora”, manifestó muy emocionada Nélda Díaz.

Por su parte José Díaz, jubilado residente hace más de 50 años en la comuna de San Felipe, emigró muy joven del sur de Chile por problemas de salud para radicarse en esta ciudad y formar su propia familia: “Yo en ese tiempo sufría de los bronquios, empecé a pasar en cama de chiquito, la gente antigua no creía en los doctores y tomaba muchas hierbas. Alcanzaba a estar bien una semana y después volvía a lo mismo. Cuando tenía 23 años me vine del sur porque un médico de Puerto Montt me dijo que tenía que retirarme de esa parte sino me hubiera muerto”, recuerda don José.

Agrega que su familia le recomendó en varias oportunidades acercarse hasta Carabineros para iniciar la búsqueda de su hermano; “ahora estoy muy contento, voy llevarlos para mi casa para poder conversar, llevo como 50 años vivienda acá en San Felipe”.

Plena satisfacción y orgullo expresó a **Diario El Trabajo** ante este encuentro familiar, el Encargado de la Oficina de Integración Comunitaria de San Felipe, Suboficial Mayor Luis Campos Garay: “Independiente de todo el trabajo que es comunitario con Juntas de Vecinos, clubes de Adultos Mayores, tenemos los encuentros familia-



El emotivo encuentro familiar se efectuó la tarde de ayer en la Segunda Comisaría de San Felipe.

res, se nos solicitó la búsqueda de don Luis para concretar este encuentro para poder conocer a su sobrina, hicimos un trabajo bastante de inteligencia para poder ubicarlo, afortunadamente fue con éxito y el día de hoy (ayer) tener este encuentro fa-

miliar”.

Campos hizo un llamado a la comunidad, a quienes deseen reencontrarse con algún familiar desaparecido, se puedan contactar a la Oficina de Integración Comunitaria ubicada en la Segunda Comisaría de Carabine-

ros, en avenida O’Higgins N° 200 en San Felipe, para iniciar las gestiones de búsqueda de personas y concretar emotivos reencuentros familiares.

**Pablo Salinas Saldías**



El Encargado de la Oficina de Integración Comunitaria de San Felipe, Suboficial Mayor Luis Campos Garay.

**REMATE**

En juicio ejecutivo, caratulados **"BANCO DE CHILE CON SERRANO"**, Rol N° 2272-2016, del 1° Juzgado de Letras de San Felipe, calle Pedro Molina N° 2, el día 9 de Noviembre de 2017, a las 11:00 horas, se llevará a efecto el remate de un inmueble que corresponde al Lote N° 21, de la manzana L-2 del Conjunto Habitacional Villa Poeta Bernardo Cruz Adler, VI etapa, calle 7, N° 1761, de la Comuna de San Felipe, inscrita a **fs.191, N°252 del Registro de Propiedad del año 1995, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Rol de Avalúo N° 822-12 de la Comuna de San Felipe. Mínimo para comenzar las posturas será la cantidad de \$12.572.689.-** Precio se pagará al contado al momento de la subasta o dentro del plazo de 5 días efectuada la misma.- Para participar en subasta interesados deberán rendir caución por valor equivalente al 10% del mínimo para las posturas en vale vista a la orden del Tribunal.- Bases y demás antecedentes en autos señalados en Secretaría del Tribunal. San Felipe, Octubre 2017.

2014

**Restaurante Peruano**  

**Líneas de Nazca** 

Dale un gusto a tu paladar y disfrútalo!

\* PIONEROS EN EL VALLE DE ACONCAGUA  
 \* ÚNICO LOCAL

C. DE LAS COIMAS 1542 (EX 364)  
 A MEDIA CUADRA DE AV. O'HIGGINS  
 SAN FELIPE

TELÉFONO: 34 2 505879  
 +56 9 8556 3981


**La Unión**  
 FUNERARIA

Atención 24 Horas

**QUINTA REGIÓN**  
 SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711 Fono 34 2 510434  
 LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206 Fono 34 2 421696  
 PUTAENDO: Sarmiento 310 Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**  
 LA SERENA: Los Carreras 873 Fono 51222 6028  
 COQUIMBO: Avenida Videla 302 Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**  
 SANTIAGO: Av. Independencia 1600 Fono 2444 7599 - 2777 7967  
 MELIPILLA: Ortuzar 794 Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

# Mujer minusválida denuncia discriminación de dos empresas de colectivos

Una mujer minusválida denuncia que dos empresas de colectivos San Felipe-Los Andes, cuyos terminales se encuentran ubicados en calle Merced de San Felipe, no la quieren transportar debido a su mal olor corporal. Se trata de **Mónica del Carmen Vidal Cortés**, quien padece de artrosis severa en medio de la columna y debe usar muletas para moverse.

«El problema mío es que ellos no me quieren llevar porque dicen que ando hedionda, y cuando ando bañada es lo mismo conmigo; yo tengo artrosis severa en el medio de la columna y en las dos piernas y así como estoy tengo que trabajar, no tengo a nadie conmigo», dice.

**- ¿De dónde es usted señora Mónica?**

- Yo soy de San Esteban.

**- ¿Qué línea no la quiere llevar?**

- En la línea Ataxcoa nadie me quiere traer, me discriminaron, todos lo hacen (se pone a llorar), nadie me quiere traer... a veces ando con diez lucas en la cartera, pero me dicen que no... también la línea de más arriba» (indicando la que está llegando a la Avenida Yungay).

Reitera que las líneas que se niegan a llevarlas son las dos que tienen terminal en la calle Merced de San Felipe y que tienen como destino Los Andes. Una ubicada a metros de Calle Coimas y la otra cerca de Avenida Yungay.

El problema lo viene teniendo desde hace unos nueve meses a la fecha.

**- ¿En qué colectivo se va finalmente?**

- En los colectivos de la

**Líneas San Felipe-Los Andes reconocen que se trata de una pasajera problemática, con graves problemas de conducta.**

línea Padre Hurtado, esos me llevan, ellos no tienen problemas, son un amor.

**- ¿Es una buena pasajera o es complicada?**

- No, no soy complicada, siempre tomo a este caballero y me lleva (se refiere a nivel local a Rafa Vivar, conocido conductor de colectivos en San Felipe).

**- ¿Qué le pide a los conductores de colectivos?**

- Que no sean así conmigo, que no abusen de las personas inválidas, personas que tienen discapacidad, todos vamos por el mismo camino y tampoco con las personas de la tercera edad tampoco las llevan, a las abuelitas las dejan botadas en cualquier parte».

**ATAXCOA RESPONDE**

Nuestro medio concurre hasta el terminal de Ataxcoa, ubicado en calle Merced a pasos de calle Coimas, donde su secretaria **Verónica Villarroel**, dijo que a Mónica nadie le niega el traslado a Los Andes, el problema es puntual: «*Dos veces se nos ha hecho en el auto, aparte, antes de subir se le pide por favor que se comporte porque insulta al chofer, si los pasajeros le dicen algo es peor, más agresiva se pone. Es lamen-*

table porque siempre se la ha atendido, yo llevo 17 años acá y puedo constatar que en todos estos años he viajado con nosotros, ahora bien, todos nos resfriamos, nos pasan cosas, pero ella empieza a toser y no se puede controlar», dice.

Agrega que hay situaciones molestas para los pasajeros como es hablar improprios: «*Habla de la cintura para abajo, a veces va una dama que le pide se calme especialmente su vocabulario, ese es el problema que se crea con ella, no es una cosa que la línea no quiera transportarla, lo hemos conversado y entiendo porque yo he hablado personalmente y se lo he dicho.*».

Cuenta que hay días en que Mónica no tiene ningún problema, pero hay otros en que llega agresiva, desaseada, provocando el malestar de la gente; «*así como los pasajeros reclaman que el*



Mónica Vidal Cortés junto a Rafa Vivar, conductor de colectivo que la ayudó este lunes en la noche.

chofer está desaseado, el auto está hediondo, también los conductores y pasajeros reclaman, nos ha pasado que pasajeros se han bajado cuando la ven porque pide el asiento de adelante, ha pasado que hay gente de Los Andes que la conoce, se bajan del colectivo, ahí queda el auto».

un año hace dos días caso, de hecho me busca cuando viene bañadita en perfume, claro se echa el perfuma, a lo mejor no se baña, pero así es más agradable, le digo tú tienes que colocar de tu parte porque tú entiendes las cosas, no eres tonta».

Reitera que no existe negativa a trasladarla, sino que es un problema de comportamiento, aseo, de saber manejar la situación: «*Como le digo la Mónica en*



Verónica Villarroel junto al Presidente Aldo Sanguinetti, ambos de la línea Ataxcoa.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO**  
**CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA**  
**ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**  
**Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Montaje Industrial
- 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria

- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**  
**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





# 600 600 50 60

**TECUIDO.CL**  
DISFRUTA TU LIBERTAD

SDSCORP SmartPanics ALARM.COM

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III



## VENTAJAS DE NUESTROS SERVICIOS DE SEGURIDAD

**EMPRESA LOCAL**  
Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua

**VIDEO VIGILANCIA**  
Tecnología de vanguardia y la más robusta plataforma de videovigilancia del mercado

**ASESORIA EN SEGURIDAD**  
Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio

**MONITOREO 24/7**  
Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.

**ASESORIA JURIDICA**  
Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento.

**ALTA TECNOLOGIA**  
Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.



**BERNARDO O'HIGGINS 671**  
**SAN FELIPE - V REGION**

TECUIDO.CL

**+56 9 8242 8180**  
**342 50 55 00**  
**WWW.TECUIDO.CL**  
**CONTACTO@TECUIDO.CL**

Inversión de \$33 millones permitirá ahorro anual de más de \$13 millones:

## Hospital San Juan de Dios ya cuenta con modernos techos solares

**LOS ANDES.-** Como parte del programa **Techos Solares en establecimientos públicos**, que impulsa el Ministerio de Energía, en el Hospital San Juan de Dios fueron inaugurados los nuevos paneles solares que permitirán lograr un 3% de autoconsumo de energía. La inauguración

estuvo encabezada por el Seremi de Energía, Esteban Montiglio, junto al director del centro médico, Jimmy Walker y el gobernador Daniel Zamorano.

Cabe consignar que el Programa de Techos solares V Región cuenta con diez proyectos instalados y conectados a la red eléctrica,

bajo la Ley de Generación Distribuida. Ocho de ellos ubicados en la Comuna de Los Andes y dos en San Felipe.

Los paneles del Hospital San Juan de Dios de Los Andes requirieron una inversión de \$33.000.000 y tienen una capacidad de 25 kW, lo que corresponde a un 3% de su autoconsumo, lo que les permitirá ahorrar hasta 13 millones y medio de pesos al año que podrán ser destinados a otros ítems del recinto.

El director del Hospital, Jimmy Walker, destacó la importancia de esta iniciativa de gobierno, que en el caso del hospital permite mejorar la salud a través del buen uso de la energía, «y por eso estos paneles solares no permiten disminuir costos y también creando conciencia de que la energía renovable hay que aprovecharla en beneficio de todos».

Walker añadió que también el hospital fue benefi-



Los paneles del Hospital San Juan de Dios de Los Andes requirieron una inversión de \$33.000.000, tienen una capacidad de 25 kW, lo que corresponde a un 3% de su autoconsumo, lo que les permitirá ahorrar hasta 13 millones y medio de pesos al año que podrán ser destinados a otros ítems del recinto.

ciado con el programa de eficiencia energética que les permitió cambiar las calderas, «ya que todos estos ahorros que generamos no sólo tienen un impacto financiero, sino también entregamos una mejor calidad de vida de las personas».

Por su parte, el Seremi

de Energía, Esteban Montiglio, resaltó que en este hospital se han invertido más de 300 millones de pesos en generar todo lo que es el sistema de calderas, con un 32% anual de ahorro en combustible, «pero más allá de eso, esto viene de una política de gobierno en la cual se pensó en hacer

una política energética que vaya en beneficio de la comunidad y de la gente».

Montiglio sostuvo que esto es parte de una política pública que pretende llegar de aquí al año 2050 con el 70% de la matriz energética que provenga de energías renovables no convencionales.



Autoridades hicieron el tradicional corte de cinta a esta nueva etapa de desarrollo de energía y medioambiente.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

Cumplirá en casa encerrado de 22,00 a 06,00 horas:

# Condenado a dos años por conducir ebrio y sin la licencia respectiva

A la pena de dos años de presidio menor en su grado medio, más una multa de 5 unidades tributarias mensuales, fue la sentencia impuesta por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe en contra de **Jorge Mario Vargas Higuera**, quien fue enjuiciado por conducir su vehículo con 1.44 gramos de alcohol en su cuerpo sin haber obtenido la licencia de conducir debida, siendo detenido por Carabineros.

El delito se remonta al 30 de junio de 2015, alrededor de las 03:20 de la madrugada, oportunidad en la que el sentenciado fue sor-

prendido por la policía uniformada conduciendo un automóvil marca Toyota de color blanco, circulando por calle Prat esquina Combate de Las Coimas en San Felipe, huyendo de la presencia policial, dirigiéndose hasta calle Traslaviña sin detenerse en la luz roja del semáforo, ignorando las señales de detención efectuadas por Carabineros.

La acusación de la Fiscalía refiere a que el enjuiciado aquel día no detuvo su automóvil ante la señalética Pare al llegar a la intersección de avenida Chacabuco, deteniendo el móvil final-

**Delito quedó al descubierto tras una fiscalización de Carabineros en el centro de la ciudad de San Felipe. El sentenciado circulaba en su automóvil con 1.44 gramos de alcohol en la sangre.**

mente en calle Luis Gajardo Guerrero para descender del vehículo y escapar a pie de los funcionarios de Carabineros que lograron detenerlo.

Las diligencias concluyeron que el detenido Vargas Higuera conducía con 1.44 gramos de alcohol en la sangre, según arrojó el examen de alcoholemia,

además sin haber obtenido licencia para conducir vehículos motorizados.

Durante el juicio la Fiscalía perseguía que se condenara al entonces imputado a la pena de tres años de presidio menor en su grado medio, sin embargo la terna de jueces resolvió condenar a Mario Vargas a la pena de dos años de pre-



El enjuiciado conducía el automóvil en estado de ebriedad y sin haber obtenido licencia para conducir vehículos motorizados. (Foto Referencial).

sidio, sustituyendo la pena privativa de libertad por reclusión parcial domiciliar consistente en el encierro en su vivienda desde las

22:00 horas hasta las 06:00 horas del día siguiente durante el período de la condena.

**Pablo Salinas Saldías**

# Expulsan a delincuentes bolivianos condenados por tráfico de drogas

**LOS ANDES.-** Dos ciudadanos bolivianos fueron expulsados del territorio nacional, luego de haber sido detenidos, procesados y condenados por tráfico de drogas.

La orden fue cumplida por personal de la unidad de Extranjería y Policía Inter-

**Sentenciados a tres años de cárcel, se les sustituyó la pena corporal por la de expulsión del territorio nacional.**

Andes, quienes acompañaron a los delincuentes hasta la frontera con Bolivia en Iquique.

El caso se remonta al año pasado, cuando los su-

jetos fueron sorprendidos transportando ovoides de cocaína en sus estómagos, quienes tras ser enjuiciados fueron condenados por este delito.

El Jefe de la Unidad de Extranjería, Comisario Claudio Bravo, aclaró que en la sentencia se les sustituyó la pena corporal por la de expulsión del territorio nacional, situación a la que se dio cumplimiento en el día de ayer "a través de nuestra unidad especializada la que se dirige en estos momentos a la ciudad de Iquique y a la avanzada fronteriza de Colchane, que une a Chile con Bolivia".

Cabe destacar que lo anterior se da en el marco de un beneficio a los que pueden optar los ciudadanos extranjeros con son condenados por la justicia chilena, quienes pueden cambiar la pena de cárcel por la expulsión, y en este caso los dos bolivianos quedaron con prohibición de ingreso al país por los próximos 10 años; "pero si eso no se cumpliera y ellos en ese período vuelven a entrar, deberán cumplir sus penas de manera efectiva en los centros de reclusión de nuestro país".



Personal de la PDI de Los Andes llevó a efecto la expulsión de ciudadanos bolivianos condenados por tráfico de drogas, quienes el año 2016 fueron sorprendidos transportando ovoides de cocaína en el interior de sus cuerpos.

En este caso ambos bolivianos habían sido sentenciados a la pena de 3 años y un día de reclusión, accediendo a esta sustitución de pena: "Esta es una evaluación que hace el mismo tribunal y que cumplidas ciertas condiciones se sustituye la pena corporal por la expulsión del territorio nacio-

nal. Estas personas se encontraban cumpliendo su pena en el Penal de Quillota y La Ligua y de ahí fueron egresados para ser trasladados por nuestro personal y a fin de materializar la medida de expulsión a través de la avanzada fronteriza de Colchane", explicó el Comisario.

**CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA**

**LO MEJOR PARA SU MESA**

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**COANIQUEM**  
todo por el niño quemado

CORONAS DE CARIDAD  
CANASTILLOS DE NOVIOS  
SALUDOS A ENFERMOS  
SALUDOS RECIÉN NACIDOS

CONTACTENOS GRATIS AL **800 211212**

EN NUESTRA OFICINA REGIONAL SANTA ROSA 884 (INTERIORES), TELÉFONO: (56) 22277. LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO **EL TRABAJO**



Comisario Claudio Bravo, Jefe de la Unidad de Extranjería.

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Pese a que ya está firmado, aún no se oficializa el usufructo del Complejo Anfa

Luego de meses de incertidumbre y en los cuales se buscó llegar al mejor acuerdo para ambas partes, finalmente durante la jornada del jueves 12 del presente mes, en una notaría capitalina, se firmó el Usufructo con el cual la Municipalidad de San Felipe tomará el control por los próximos 12 años del Complejo Anfa, más conocido como 'las tres canchas' y que se ubica en el sector Parrasía Bajo.

Con esto, el municipio local tendrá la posibilidad de realizar inversiones que le permitirán mejorar y cambiar completamente al hoy deteriorado recinto deportivo, en el cual cada fin

de semana se juegan partidos de la Asociación de Fútbol Amateur de San Felipe.

Desde el interior de la municipalidad sanfelipeña se confirmó que la primera obra que se realizará en el complejo, será el mejoramiento del cierre perimetral, para desde ahí comenzar a obras de mayor peso como será la infraestructura.

### Todavía no se hace entrega oficial del documento

Tema no menor y que ha causado molestia en altas esferas de Arfa Quinta región, es que ya transcurridas dos semanas de la firma del usufructo, desde la municipalidad nadie se

ha puesto en contacto con el presidente de Arfa, Cristian Ibaceta, para que éste les entregue el documento respectivo, un trámite que puede considerarse menor, pero que es trascendental para que el usufructo tenga validez práctica, ya que por ejemplo hay que inscribirlo en el Conservador de Bienes Raíces. "Mire hasta ahora (ayer) ni siquiera me han dado las gracias de la Municipalidad por la gestión que hice para que pudiera llegar a buen puerto, ya que en Anfa (Asociación Nacional de Fútbol Amateur) eran reacios a este tipo de acuerdos debido a malas experiencias en otros lu-

gares de Chile; pero bueno, lo importante no es que me agradezcan, si no que me pidan el documento oficial para que la municipalidad tome en propiedad el control del complejo, y eso todavía no ha pasado", declaró Ibaceta.

El alto directivo confirmó también que por ejemplo en San Antonio las cosas fueron muy diferentes, ya que casi de inmediato a la firma del usufructo lo llamaron para agradecerle, y coordinar la entrega del papel, cosa que sucedió la semana pasada en una ceremonia que contó con la presencia del alcalde de esa comuna. "Tal vez son estilos distintos, pero acá el fondo es lo importante, y ese es



A mediados de mes se firmó el usufructo del Complejo Anfa, pero solo un detalle mínimo, pero muy importante, impide que la municipalidad asuma su control por los próximos 12 años.

que, desde la municipalidad de San Felipe, no saben o simplemente no tienen interés para que les entregue el usufructo", afirmó Ibaceta.

## Brillante fue el Open de Tenis de Mesa realizado en San Felipe



Tenimesistas de muy buen nivel se dieron cita en el Open organizado por Aconcagua Tenis de Mesa.



Así lució el sábado pasado la carpeta central del gimnasio del Liceo Corina Urbina.

Felices, satisfechos y muy ilusionados de cara a lo que se les vendrá para el futuro cercano, se mostraron en la interna del club Aconcagua Tenis de Mesa, luego del éxito que tuvo el Open que el sábado pasado organizaron en el gimnasio del liceo Corina Urbina, recinto al que llegaron más de un centenar de tenimesistas del país; algunos de gran calidad y con ranking nacional.

Nuestro medio conversó con el presidente de Aconcagua Tenis de Mesa, César Álvarez, quien se refirió al evento deportivo realizado días atrás. "Me gustaría aprovechar esta oportunidad para agradecer a la dirección del Liceo de Niñas por habernos facilitado su gimnasio que está en espectaculares condiciones, algo que reconocieron todos los competidores, incluso los seleccionados de Chile que estuvieron", expresó el dirigente.

Una de las cosas que llamó la atención, fue la impecable logística que tuvo el Open, como por ejemplo

fueron las mesas, la mayoría profesionales, todas propiedad del club: "Partimos con el aporte municipal de dos mesas y así comenzamos; hoy contamos con 9 mesas de alta competición, todas con sus respectivos marcadores, separadores y todas las cosas como corresponden", agregó.

El éxito del torneo y la gran organización del mis-

mo, hizo que se piense seriamente en organizar al menos dos durante el próximo año. "Sería ideal poder hacerlo dos veces, pero mejorando aún más la cantidad y calidad de gente, eso a lo mejor significará que en alguno de ellos (torneo) necesitaremos dos días; pero lo veremos más adelante", explicó César Álvarez.



Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

**CRUCIGRAMA # 580**

		Trastorno mental		En el 2005 fue		Copabas	Suprimida	Conocería	erepɔnbɔ	... Chilet		
Doman		Disolviera		5 + 4 - 8 =		Tablones						
Ant. es-tado griego		Radio-escucha		Isocromosoma		Relé						
Punto para A. Agassi	16:15	Parranda		Rio galo más largo								
Oscar: Mejor Película 1964	Parientes											
Planta dicotiledónea												
Jesus Nazareus Rex iudaeorum			Resistencia de base									
En otro tiempo												
Conozco	Buena											

S E C U E L A	
A N T O N I O	
O V A D A N I	
P O R E N D E	
T I R A L E S O E S	
I B E U T I L I Z A	
P A B L O D	
I M A O R I	
C O N F I A	
A S A C O Z	

Solución #579

**GUIA PROFESIONAL**

**ist**  
especialistas en prevención  
www.ist.cl  
Merced 565, San Felipe - Edificio IET  
☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

**DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS**  
Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General  
Tel: 34 25005 - Salinas 302, San Felipe  
www.diazvergara.cl - webmail

**MEDICA VISION**  
EXAMEN DE OCT  
TOMOGRÁFIA DE COHERENCIA OPTICA  
- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR  
Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**  
OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00  
Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe  
**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**  
Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**  
Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro** O'Higgins 510 - Los Andes Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**  
**TERESA CHACÓN LEÓN** TECNÓLOGO  
Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Óptica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**  
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

**Horóscopo**

por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731  
• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127  
**TWITTER @yolandasultana**



**AMOR:** No debe olvidar que los detalles hacen las grandes cosas en especial cuando se trata de fortalecer una relación. **SALUD:** Un poco de diversión no le haría nada de mal. **DINERO:** Si no presta atención en sus deberes puede llevarse una desagradable sorpresa. **COLOR:** Marrón. **NÚMERO:** 15.



**AMOR:** Enfóquese en las cosas que ayudan a que su vida sea más alegre y feliz. Lo importante es su felicidad. **SALUD:** Se está matando al exigirse tanto. Es bueno laborar, pero también descansa. **DINERO:** No invierta sus recursos por ahora. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 21.



**AMOR:** No haga cosas para alejar a quien está a su lado solo por un tema de miedo e inseguridad. **SALUD:** Baje las tensiones y aprenda a tranquilizarse. **DINERO:** Quizás hacer cambios en su vida no le desestabilizará como cree, si lo planificas bien serán muy positivos. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 37.



**AMOR:** Medite bien para así tener claro que es lo que quiere para usted. De eso depende si la felicidad llega prontamente. **SALUD:** Manténgase en forma, busque distracciones entretenidas. **DINERO:** Cuide su trabajo, muestra más interés. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 23.



**AMOR:** Analice bien las cosas para asegurarse que cada uno de los pasos que dará serán los correctos. **SALUD:** El exceso de estrés está generando problemas digestivos, trate de calmarse un poco. **DINERO:** Se avecina un buen momento para concretar antiguos proyectos. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 17.



**AMOR:** Ojo con dejarse tentar demasiado por los amores primaverales. Hay que dejarse querer pero sin irse a los extremos. **SALUD:** No se tome las cosas a pecho y trate de desconectarse un poco. **DINERO:** Debe controlar todos los detalles en su trabajo para no llevarse sorpresas. **COLOR:** Celeste. **NÚMERO:** 3.



**AMOR:** Esa persona más adelante entenderá porque las cosas ocurrieron de ese modo. Tenga su conciencia en paz. **SALUD:** Un descanso le sentara bien, tómese su tiempo. **DINERO:** Se estabilizan sus finanzas, por ahora la cosa estará en calma. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 6.



**AMOR:** No se enfoque solo en las cosas malas que han ocurrido entre ustedes ya que las no son relevantes en relación a lo bueno que han vivido. **SALUD:** No se preocupe, relájese, nada hay que temer en este día. **DINERO:** Debería plantearse metas más altas. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 8.



**AMOR:** Conversar con su almohada no le hará nada de mal, muy por el contrario, ayudará a aclarar un poco sus dudas. **SALUD:** Descansa, tómese un tiempo para mejorar en lo anímico. **DINERO:** No es un momento muy indicado para invertir en juegos de azar. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 1.



**AMOR:** No debe afligirse si las cosas no resultan al primer intento. Recuerde que el que persevera alcanza. **SALUD:** Le convendría no pasar por alto los temas relacionados con la salud, puede que esté realizando demasiados esfuerzos. **DINERO:** Tendrás que modificar tus planes. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 15.



**AMOR:** Dese un tiempo para usted cosa que su alma y corazón estén más tranquilos. Eso le hará muy bien. **SALUD:** No exagere con sus dolencias, nada grave le está sucediendo. **DINERO:** Si alguien de su entorno le pide que le eche una mano, no lo dude ni un momento. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 5.



**AMOR:** Meterse en relaciones ajenas solo por un tema de amor propio no le dejará muy bien parado. Puede traer consecuencias. **SALUD:** Aprovecha los descansos para desconectarse de los problemas. **DINERO:** Son momentos algo difíciles, pero todo es pasajero. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 2.

# Giovani Garrido ganó II Olimpiadas de Habilidades Técnicas en la Industrial

Tal como lo habíamos anunciado en **Diario El Trabajo**, durante toda la semana pasada se estaría desarrollando en la Escuela Industrial Guillermo Richards Cuevas, de San Felipe, las **II Olimpiadas de Habilidades Técnicas**, jornadas que desarrolla World Skills Chile. En estas olimpiadas participaron jóvenes de 15 a 21 años de diferentes colegios técnicos, CFT (Centros de Formación Técnica) e IP (Instituto Profesional).

Las buenas noticias es que el joven **Giovani Ga-**

**rrido**, de 17 años de edad y alumno de 3º Instalaciones Sanitarias, fue quien ganó la Medalla de Oro en la competencia.

Pero que no se crea que sólo esta medalla de oro ganaron los industrialinos, ya que también se disputaron las especialidades de Mecatrónica, Robótica, Fresado, Soldadura, Instalaciones eléctricas, Control industrial, Sistema fotovoltaico, Fontanería y calefacción, y Mecánica automotriz, pero en otras ciudades de Chile.

«Fue una grata experiencia, bastante competi-

vos los otros participantes, la premiación fue en Santiago. Estoy muy agradecido con mis profesores y con mis papás, por todo el apoyo que de ellos sigo recibiendo, en teoría puedo participar en el Nacional de 2018, tengo el puntaje, pero aún no sé si seré yo o el ganador de 2018, eso lo determina World Skills Chile», dijo emocionado el joven medallista.

Hay que recordar que con estas olimpiadas la empresa busca elevar el perfil y el reconocimiento público hacia los oficios y carreras técnicas, pilar fundamental para el desarrollo económico del país.

«Cada competidor debió poner a prueba todos sus conocimientos para la confección de una red de agua fría en tubería de polipropileno de 20 milímetros de diámetro y una red de agua caliente en cañería de cobre. Además, los participantes instalaron un calefón a gas, bomba recirculadora, filtro de maya, llaves de combinación para duchas y una llave de paso.



**AQUÍ ESTÁ EL CAMPEÓN.**- Aquí vemos al director de la Industrial, don Andrés Vargas Munita, el joven campeón Giovani Garrido, y los otros segundo y tercer lugar Richard Ibáñez y Gerardo Espinoza.

Finalmente el primer lugar lo ganó Gionani, todos en la escuela estamos muy contentos con este triunfo» comentó a **Diario El Trabajo** el profesor y jefe de Instalaciones Sanitarias de la Escuela Industrial, **José Córdoba Pulgar**.  
**Roberto González Short**



**PADRES ORGULLOSOS.**- Con sus padres Estela Carvajal e Ismael Garrido, celebrando el gran momento.

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
...la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 346 • Fono: 342 343170 • San Felipe

**CHEVY HALLOWEEN**  
PRECIOS QUE SON UN DULCE,  
CUOTAS QUE PARECEN TRAVESURA.  
¡APROVECHA HOY!

**ONIX**  
PRECIO DESDE: **\$6.990.000<sup>(1)</sup>** / INCLUYE BONO DE HASTA: **1.400.000<sup>(1)</sup>**

**CHEVY PLAN**  
CAE: 28.64% / PIE: \$1.839.221 / CTC: \$7.572.990<sup>(2)</sup>  
Monto a financiar: \$5.487.990<sup>(2)</sup>  
SOLO CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS  
PRECIO DE LISTA: \$8.390.000  
RENDIMIENTO CIUDAD: 11 KM/L<sup>(3)</sup>

LA MEJOR CUOTA  
\$169.900<sup>(2)</sup>  
EN 24 MESES

PIE A TU ALCANCE  
\$1.839.990<sup>(2)</sup>  
INVERSION INICIAL

RENUOVA TU CHEVROLET  
CADA 2 AÑOS  
VPL: \$3.495.000<sup>(2)</sup>

**EL MEJOR PRECIO DEL AÑO**

¡VEN HOY A LA RED KOVACS!

**ABIERTO DE LUNES A SABADO:**  
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62

**ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:**  
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638  
Local 126 y 128, Espacio Urbano los Andes

FIND NEW ROADS

www.chevroletkovacs.cl  
**600-8996600**

CHEVROLET

Fotografías corresponden a versiones ONIX 1.4L LTZ MT. Precios válidos desde 14/10/17 hasta el 31/10/17. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluyen flete. (1) Precio corresponde a versión ONIX 1.4L LT MT. Precio incluye bono a todo evento de \$500.000 y Bono de financiamiento GM de \$650.000 y de General Motors Financial Chile S.A. (CHSF) por \$250.000. Condiciones del bono de crédito por \$900.000: Aplica para ONIX 1.4L LT MT. Plazo desde 12 a 60 meses, monto a financiar mayor a UF200, pie mínimo 0% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal, sólo por compras con crédito de CHSF. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas, de cargo del cliente. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. (2) Cuota corresponde a ONIX 1.4L LT MT. Valor cuota publicado es referencial, incluye seguro de desgravamen, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía. Condiciones plan General Motors Financial Chile S.A. (CHSF): Valor cuota considera pie de \$1.839.221, 24 cuotas de \$169.900 y Valor Futuro Garantizado (cuota 25) de \$3.495.000. Chevy Plan a 25 meses. Variación en valor UF y en plan de tasas puede aplicar, lo que podría modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF (acorde a políticas crediticias vigentes). Promoción válida hasta cierre retail GM de 31 de octubre 2017. (3) Valor obtenido en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones. más información en www.consumovehicular.cl